Zeitschrift: Neues Berner Taschenbuch
Herausgeber: Freunde vaterländischer Geschichte
Band: 11 (1905)

Artikel: J.G. Zimmermanns Briefe an Haller : 1754-1755
Autor: Ischer, Rudolf
Kapitel: 33: Brief Nr. 33
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-128158

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

voyer chèz Me la ministre *Fischer* et j'aurai l'honneur de vous les rendre incessament avec les voyages Ms. 1. Life of *Boerhaave* by M. *Burton*, si je ne me trompe. 2. Eloge de Boerhaave par Mr. de *la Mettrie*. 3. Votre vie par Mr. *Brucker*. 4. Votre vie par M. *Boerner*. 4. (sic). La vie de M. *Ritter*. 5 Comment. s. R. s. Gottingensis vol. III. 6. *Dippels* poetischer Widerhall. 7. Un volume de la bibliotheque impartiale, où se trouve votre critique sur le siecle de Louis XIV. 8. Bibliotheque germanique T. IV. P. II. qui contient votre memoire sur une controverse au sujet de la respiration. 9. Bibliotheque raisonnée, T. XXIX, P. II. T. XXXII, P. I. T. XXXIV. P. II.

Me Meley et ma femme vous assurent etc. J'ai l'honneur etc.

Brugg ce 21 oct. 1754. Zimmermann.

33.

(Bern Bd. 13, No 157).

Monsieur etc.

Je vous suis infiniment redevable pour les memoires que vous avés bien voulu me communiquer sur votre vie qui me donneront bien des vues encore. J'etois venu à ma 30e feuille, à present il s'agit de detruire le batiment que j'ai elevé. Mais n'importe, je suis trop passionné pour votre gloire, et ce n'est point une peine pour moi quant j'y travaille à ma façon. Le detail de votre savoir fait les $^3/_4$ de mon ouvrage. Il n'y a tout au plus qu'un petit eloge dans l'introduction que je vous envoye

cy jointe, où je ne fais au reste que citer ce qui vient d'être imprimé. Je connois assés la sotte delicatesse des Bernois, et je l'aurois toujours devant les yeux. Mais quelqu'un de vos amis peut avoir appris que j'ecris votre vie et ne me connoissant pas, peut venir sonner le tocsin contre moi; dans l'idée que je fais un panegyrique et que je vais vous ruiner à Berne pour toujours. C'est une supposition. Mais cela se pourroit.

Je ne scai pas Monsieur ce que vous entendés par l'envie de *Pope* que vous ne voulés pas qu'on vous impute. Est-ce peut être qu'on vous accuse d'avoir imité ce poete? ou de lui avoir ressemblé sans le vouloir?

Si je disai que vous avés eté Deiste à l'âge de 18 à 20 ans, cela vous feroit honneur. On vous croiroit meilleur chretien pour cela à present, et peut-être (à ce que l'on croit generalement) dirai-je la verité. Mais je scai fort bien qu'il ne faut pas tout dire.

J'ai dejà dit que vous avés eté bon disciple à l'egard de *Boerhaave* surtout, où je vous ai comparé avec le mathematicien *Viviani*, et à l'egard de *Winslov* même que vous ne nommés pas dans votre lettre. Mais il me reste à dire quant je ferai votre caractere que vous avés eté un bon precepteur. C'est un sujet que je traiterai avec un plaisir infini, et rien ne m'empechera de faire à cette occasion votre eloge dans toutes les formes. Je me souviens que vous m'avés fait l'honneur de dire de moi à Gottingue qne j'avois une tête de fer, je le veux bien dans cette occasion.

Je suis infiniment charmé que mes pensées se soient rencontrées avec les votres à l'egard de l'histoire de la petite verole qui va être inserée dans les opuscula pathologica.

Je n'ai voulu lire *Brucker* que pour avoir tout lu sur la matiere en question. Je n'en ai point d'idée au reste. Si vous voulés bien faire copier le portrait que Mr. *Michaelis* a fait de vous dans les mem. de la S. R. ce sera tout ce que je souhaite. Les gazettes litteraires de G. que j'attends m'apprendront ce qui me reste à savoir sur l'histoire de la societé Royale qui fait aussi une partie de mon ouvrage. Oseroi-je vous prier Monsieur d'ajouter une copie de l'extrait que vous avés fait von Dippels Widerhall dans le catalogue de votre bibliotheque T. III. p. 126.

Vous me fairois grand plaisir Monsieur si vous vouliés me renvoyer ma lettre imprimée sur votre vie avec vos corrections que je vous ai communiquée. Le messager viendra voir demain chés Me la m. Fischer s'il y a quelque chose pour moi.

J'avois dessin de faire dessiner votre medaille pour en mettre la gravure à la tête de votre vie. Mr. Bousquet vient donc de m'epargner cette depense. Les libraires de Zuric accepteront ambabus manibus mon ouvrage, ils m'offrent un ecu d'Allemagne par feuille avec un certain nombre d'exemplaires. Je leur ai eté recommandé. Le petit eloge de Moerikofer est imprimé dans les Verm. Schriften. J'ai l'honneur de me dire etc.

Brugg ce 28 Oct. 1754.

Zimmermann.